



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/21433
3 de agosto de 1990
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 3 DE AGOSTO DE 1990 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL POR
EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE SUDAFRICA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de citar a continuación para su información una declaración formulada por el Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. R. F. Botha, de fecha 3 de agosto de 1990 sobre la invasión de Kuwait por fuerzas iraquíes.

"El Gobierno de Sudáfrica ha observado con grave preocupación los acontecimientos ocurridos en Kuwait en las últimas 24 horas. El Gobierno condena la invasión de Kuwait por las fuerzas iraquíes.

Estos acontecimientos son aún más lamentables ante los esfuerzos realizados por diversas partes en la región por arreglar la controversia entre el Iraq y Kuwait en forma pacífica mediante negociaciones. En el nuevo espíritu de conciliación que reina ahora en todo el mundo, y sobre la base de la propia experiencia positiva de Sudáfrica en el arreglo de controversias mediante negociaciones, el Gobierno de Sudáfrica exhorta al Iraq a que cese toda acción militar y a que retire sus tropas de Kuwait de inmediato. El Gobierno de Sudáfrica no considerará en ningún caso el reconocimiento del denominado Gobierno provisional instalado por la fuerza en Kuwait."

Le agradeceré tenga a bien hacer distribuir la presente declaración como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Jeremy B. SHEARAR
Representante Permanente